



CHAPITRE 165

CHAPTER 165

Loi autorisant l'adoption de Peter Thomas Daley par John Harold Cooney et son épouse, dame Frances Anna Mahoney

An Act to authorize the adoption of Peter Thomas Daley by John Harold Cooney and his wife, Dame Frances Anna Mahoney

[Sanctionnée le 30 janvier 1953]

[Assented to, the 30th of January, 1953]

Préambule.

ATTENDU que John Harold Cooney, de la cité de Montréal, industriel, et son épouse, dame Frances Anna Mahoney, du même lieu, et dame Veronica Ann Cooney, veuve de John Lawrence Daley, de son vivant de la cité de Montréal, ont, par leur pétition, représenté:

Que ledit John Harold Cooney et ladite dame Frances Anna Mahoney, son épouse, désirent adopter leur neveu, Peter Thomas Daley, né le 6 juin 1942, du mariage de ladite dame Veronica Ann Cooney et de feu John Lawrence Daley, décédé le 24 mai 1946, et faire changer le nom dudit Peter Thomas Daley en celui de Peter Thomas Cooney;

Que ledit John Harold Cooney, et sadite épouse n'ont pas d'enfant issu de leur mariage et que, depuis le mois d'avril 1946, ledit Peter Thomas Daley, leur neveu, a vécu avec eux et qu'ils ont été son seul soutien et pourvoyeur parce que à la suite du décès de son dit mari, ladite Veronica Ann Cooney n'a pu subvenir convenablement à l'entretien et à l'éducation de son fils ledit Peter Thomas Daley, et qu'avec son consentement et approbation et sur sa demande ledit Peter Thomas Daley est allé vivre avec

WHEREAS John Harold Cooney of the city of Montreal, manufacturer, and his wife, Dame Frances Anna Mahoney of the same place, and Dame Veronica Ann Cooney, widow of the late John Lawrence Daley, in his lifetime of the city of Montreal, have, by their petition, represented;

That the said John Harold Cooney and the said Dame Frances Anna Mahoney, his wife, desire to adopt their nephew, Peter Thomas Daley, who was born on the 6th of June, 1942, issue of the marriage of said Dame Veronica Ann Cooney and the late John Lawrence Daley, who died on the 24th of May, 1946, and to cause the name of said Peter Thomas Daley to be changed to Peter Thomas Cooney;

That there is no issue of the marriage of the said John Harold Cooney and his said wife, and since the month of April, 1946, the said Peter Thomas Daley, their nephew, has been living with them and they have been the sole support and provider for him because subsequent to the death of her said husband, the said Veronica Ann Cooney was unable properly to support and educate her son, said Peter Thomas Daley, and with her consent and approval and at her request the said Peter Thomas Daley went to live

son frère ledit John Harold Cooney, et son épouse;

Que ledit Peter Thomas Daley a de fait vécu avec sesdits oncle et tante sans interruption depuis le mois d'avril 1946, et qu'ils ont pourvu à tous ses besoins et l'ont traité comme leur fils, et ledit Peter Thomas Daley de son côté a traité sesdits oncle et tante comme s'ils étaient en fait son père et sa mère, le tout avec le consentement et l'approbation de sa mère, ladite Veronica Ann Cooney;

Que ladite Veronica Ann Cooney a consenti et consent à l'adoption dudit Peter Thomas Daley par son frère, ledit John Harold Cooney, et sadite épouse, et au changement du nom dudit Peter Thomas Daley en celui de Peter Thomas Cooney;

Que les pétitionnaires sont tous de la même croyance religieuse, qu'ils sont citoyens canadiens, et que ledit John Harold Cooney et sadite épouse ont amplement les moyens d'élever, entretenir et éduquer ledit Peter Thomas Daley, et que les pétitionnaires sont vraiment d'opinion qu'il est à propos et dans le meilleur intérêt dudit Peter Thomas Daley que l'adoption et le changement de nom susdits soient permis; et

Qu'il est à propos de faire droit à cette demande;

A ces causes, Sa Majesté, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

Adoption. **1.** Ledit Peter Thomas Daley est déclaré par la présente loi le fils adoptif de John Harold Cooney et de son épouse, dame Frances Anna Mahoney, et le nom dudit Peter Thomas Daley est par la présente loi changé en celui de Peter Thomas Cooney.

Valeur et effet.

2. L'adoption et le changement de nom autorisés par la présente loi auront les mêmes valeur et effet qu'un jugement de la Cour supérieure de la province de Québec rendu en vertu de la Loi de l'adoption, chapitre 324 des Statuts refon-

with her brother, the said John Harold Cooney, and his wife;

That the said Peter Thomas Daley has in fact lived with his said uncle and aunt without interruption since the month of April, 1946, and has been provided for in every way by them and has been treated as their son, and the said Peter Thomas Daley on his part has treated his said uncle and aunt as though they were in fact his father and mother, the whole with the consent and approval of his mother, the said Veronica Ann Cooney;

That the said Veronica Ann Cooney has consented and does consent to the adoption of the said Peter Thomas Daley by her brother, the said John Harold Cooney, and his said wife, and to the change of the name of said Peter Thomas Daley to the name of Peter Thomas Cooney;

That the Petitioners are all of the same religious belief and are Canadian citizens and the said John Harold Cooney and his said wife are possessed of ample means properly to bring up, maintain and educate the said Peter Thomas Daley, and the Petitioners verily believe that it is expedient and in the best interests of the said Peter Thomas Daley that the adoption and change of name aforesaid be granted; and

Whereas it is expedient to grant such prayer;

Therefore, Her Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

1. The said Peter Thomas Daley is hereby declared to be the son by adoption of John Harold Cooney and his wife, Dame Frances Anna Mahoney, and the name of said Peter Thomas Daley is hereby changed to Peter Thomas Cooney. Adoption.

2. The adoption and change of name authorized by this act shall have the same force and effect as a judgment of the Superior Court of the Province of Quebec rendered pursuant to the Adoption Act, chapter 324 of the Revised Statutes Force and effect.

dus de Québec, 1941, laquelle s'y appliquera, sauf et excepté les articles 1 à 15 inclusivement, 17, 19, 20, 22 à 25 inclusivement, 27 et 28, dont aucun ne sera applicable.

Registre
de l'état
civil.

3. La présente loi d'adoption sera inscrite au registre de l'état civil contenant l'acte de naissance dudit enfant adoptif, conformément à l'article 76 du Code civil.

Droits
successo-
raux.

4. La présente loi n'affecte pas les droits de la province en matières de droits successoraux.

Entrée en
vigueur.

5. La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

of Quebec, 1941, which shall apply thereto, save and except sections 1 to 15 inclusive, 17, 19, 20, 22 to 25 inclusive, 27 and 28 thereof, all of which shall be specifically excluded.

3. This act of adoption shall be entered in the register of civil status containing the act of birth of said adopted child, in accordance with article 76 of the Civil Code.

4. This act shall not affect the rights of the Province in matters of succession duties.

5. This act shall come into force on the day of its sanction.